

will only be impaired if they resort to direct action against one another;

7. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

697 (XII). Petitions concerning the Saad-Soleiman incidents (T/Pet.11/287, 289 and Add.1, 294 and Add.1 and 2) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from the President of the Somali Youth League (T/Pet.11/287), the Somali Youth League, Branch of Galeaio (T/Pet.11/289 and Add.1) and Mr. Ahmed Nur Ali and others (T/Pet.11/294 and Add.1 and 2), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.54),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.342, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;
2. *Regrets* deeply that the incidents described in the petitions should have occurred;
3. *Notes* that the Administering Authority took all steps necessary to restore order;
4. *Notes with satisfaction* that a truce was concluded between the Saad and the Soleiman on 30 September 1952 and that since then relations have noticeably improved;
5. *Further notes* the efforts of the Administering Authority to put an end to the rivalries between tribes and hopes that it will continue to take steps to prevent the recurrence of such incidents;
6. *Expresses the hope* that the tribal leaders will come to realize that the future of Somaliland will best be served by their co-operation with each other and with the Administering Authority, and that their interests and the interests of the Territory as a whole will only be impaired if they resort to direct action against one another;
7. *Recalls* resolution 566 (XI) in which the Council expressed the hope that the Administering Authority would rigorously pursue its present policy which looks toward the abolition of the system of collective sanctions;
8. *Urges* the Administering Authority to continue vigorously its programme for improving the economic

de nuire à leurs intérêts et à ceux de l'ensemble du Territoire;

7. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

697 (XII). Pétitions relatives aux incidents de Saad-Soleiman (T/Pet.11/287, 289 et Add.1, 294 et Add.1 et 2), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions du Président de la Ligue de la jeunesse somalie (T/Pet.11/287), de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Galcaio (T/Pet.11/289 et Add.1) et de M. Ahmed Nur Ali et d'autres (T/Pet.11/294 et Add. 1 et 2), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.54),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.342, section V),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;
2. *Regrette* profondément les incidents dont il est question dans ces pétitions;
3. *Note* que l'Autorité chargée de l'administration a pris toutes les mesures nécessaires pour rétablir l'ordre;
4. *Note avec satisfaction* qu'une trêve a été conclue le 30 septembre 1952 entre les Saad et les Soleiman et que, depuis cette date, les relations entre les deux tribus se sont nettement améliorées;
5. *Note en outre* les efforts déployés par l'Autorité administrante en vue de mettre fin aux rivalités entre les tribus et espère que l'Autorité administrante continuera à prendre des mesures pour empêcher de tels incidents à l'avenir;
6. *Exprime l'espoir* que les chefs de tribu finiront par comprendre que c'est en collaborant entre eux et avec l'Autorité chargée de l'administration qu'ils assureront le mieux l'avenir de la Somalie et qu'ils risquent, en recourant à l'action directe les uns contre les autres, de nuire à leurs intérêts et à ceux de l'ensemble du Territoire;
7. *Rappelle* sa résolution 566 (XI), dans laquelle il exprimait l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration poursuivrait rigoureusement l'exécution de sa politique actuelle qui vise à abolir le système des sanctions collectives;
8. *Invite* l'Autorité chargée de l'administration à poursuivre vigoureusement la mise en œuvre de son

status of nomadic peoples, in particular for increasing water supplies;

9. *Recommends* that the Administering Authority take all practicable measures to induce nomadic peoples to adopt a settled way of life;

10. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

698 (XII). Petitions relating to a concession of land to Messrs. Gallotti, Rivalta and Giurati (T/Pet.11/288 and Add.1 and T/Pet.11/291) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Chief Simba Mcoma and sixteen other chiefs (T/Pet.11/288 and Add.1) and Mr. Nur Mohamed and others (T/Pet.11/291) concerning a concession of land to Messrs. Gallotti, Rivalta and Giurati, in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/8) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.59),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.346, section IV),

1. *Recalls* the recommendation which it adopted at its eleventh session, in which it noted assurances given by the Administering Authority that it is not its policy to grant concessions of land under the present laws until new land legislation giving expression to the principles of the Trusteeship Agreement is adopted;

2. *Notes* the observations of the Administering Authority and the special representative, in particular that the land in question was conceded not by the Trusteeship Administration, but by the former Colonial Administration, after it had been established that the land was unoccupied by indigenous inhabitants, and after full opportunity had been given to objectors to the grant of the concession to come forward;

3. *Notes* in particular the statement by the special representative that it is the policy of the Administration that persons who moved into conceded lands during the Second World War, and began to cultivate them, should not be expelled from such lands so long as they continue to cultivate them, notwithstanding the fact that such persons have no legal rights on such lands;

programme tendant à améliorer la situation économique des populations nomades, et notamment à augmenter l'approvisionnement en eau;

9. *Recommande* à l'Autorité chargée de l'administration de prendre toutes les mesures possibles pour amener les populations nomades à adopter la vie sédentaire;

10. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

698 (XII). Pétitions au sujet d'une concession de terres accordée à MM. Gallotti, Rivalta et Giurati (T/Pet.11/288 et Add.1 et T/Pet.11/291) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial, les pétitions du chef Simba Mcoma et de seize autres chefs (T/Pet.11/288 et Add.1), et de M. Nur Mohamed et d'autres pétitionnaires (T/Pet.11/291), concernant une concession de terres accordée à MM. Gallotti, Rivalta et Giurati,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/8), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.59),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.346, section IV),

1. *Rappelle* la recommandation qu'il a adoptée à sa onzième session, dans laquelle il a pris acte des assurances de l'Autorité chargée de l'administration, qui a déclaré qu'elle n'avait pas pour principe d'accorder des concessions de terres régies par la législation actuelle tant qu'une nouvelle législation foncière inspirée des principes de l'Accord de tutelle n'aura pas été adoptée;

2. *Prend acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial, d'où il ressort notamment que les terres en question ont été concédées non pas par l'Administration de tutelle, mais par l'ancienne administration coloniale, après que l'on eut vérifié que les terres n'étaient pas occupées par des autochtones et que l'on eut donné aux personnes qui désiraient s'opposer à l'octroi de ces concessions la possibilité de se faire entendre;

3. *Prend acte* notamment de la déclaration du représentant spécial, selon laquelle, aussi longtemps que les personnes qui ont pris possession de certaines concessions pendant la deuxième guerre mondiale et ont commencé à les mettre en valeur continueront à cultiver ces terres, l'Administration ne les expulsera pas, bien qu'elles n'aient aucun droit légal sur ces terres;